









		DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE In base al regolamento (UE) n. 305/2011	
N°		DRR10S5	
1. Codice identificativo unico del prodotto-tipo	DRR10S5		
2. Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	DREAM RELAX 10 S5		
3. Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	Apparecchio per il riscaldamento domestico, alimentato con pellet di legno, senza la produzione di acqua calda		
4. Nome o marchio registrato del fabbricante (Art 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452		
5. Nome e indirizzo del mandatario (Art 12-2)	-		
6. Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione (Allegato 5)	System 3 - 4		
7. Laboratorio notificato	ISTITUTO GIORNADO N° 0407		
Numero rapporto di prova (in base al System 3)	394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR		
8. Prestazioni dichiarate			
Specifica tecnica armonizzata	EN 14785:2006		
Caratteristiche essenziali	Prestazione		
Resistenza al fuoco	A1		
Distanza da materiale combustibile	Distanza minima, in mm		
	retro =	100	
	lato =	250	
	fronte =	800	
	soffitto =	-	
	pavimento = -		
Rischio fuoriuscita braci incandescenti	Conforme		
Emissioni prodotti combustione			
a potenza nominale 13%O2	CO [%]	0,003	
a potenza ridotta 13%O2	CO [%]	0,006	
Temperatura superficiale	Conforme		
Sicurezza elettrica	Conforme		
Accessibilità e pulizia	Conforme		
Massima pressione di esercizio	bar	-	
Resistenza meccanica (Per sopportare un camino o un canna fumaria)	NPD (Nessuna prestazione determinata)		
Prestazioni termiche			
Potenza termica entrante	kW	10,2	
Potenza nominale	kW	9,0	
Potenza ceduta all'acqua	kW	-	
Rendimento			
a potenza nominale	η %	88	
a potenza ridotta	η %	95	
Temperatura fumi a potenza nominale	°C	188	
9. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.			
Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.			
		Luogo:	Ripatransone (AP)
		Data:	01/06/2022

 		DECLARATION OF PERFORMANCE According to Regulation (EU) n. 305/2011	
N°		DRR10S5	
1. Unique identification code of the product type	DRR10S5		
2. Model and/or batch and/or serial number (Art.11-4)	DREAM RELAX 10 S5		
3. Intended uses of the product in accordance with harmonised technical specification	Residential space heating appliance fired wood pellet without hot water supply		
4. Name or registered trade mark of the manufacturer (Art 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452		
5. Name and address of the authorised representative (Art 12-2)	-		
6. System of assessment and verification of constancy of performance (Annex 5)	System 3 - 4		
7. Notified laboratory	ISTITUTO GIORNADO N° 0407		
Test report number (type testing under System 3)	394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR		
8. Declared performance			
Harmonized technical specification	EN 14785:2006		
Essential characteristics	Performance		
Fire safety	A1		
Distance to combustible materials	Minimum distances, in mm		
	rear =	100	
	side =	250	
	front =	800	
	ceiling =	-	
	floor = -		
Risk of burning fuel falling out	Pass		
Emission of combustion products			
at nominal heat output 13%O ₂	CO [%]	0,003	
at reduced heat output 13%O ₂	CO [%]	0,006	
Surface temperature	Pass		
Electrical safety	Pass		
Cleanability	Pass		
Maximum operating pressure	bar	-	
Mechanical resistance (To bear a stack or chimney)	NPT (No performance tested)		
Thermal output			
Heat input	kW	10,2	
Nominal heat output	kW	9,0	
Water heating output	kW	-	
Energy efficiency			
at nominal heat output	η %	88	
at reduced heat output	η %	95	
Flue gas temperature at nominal heat output	°C	188	
9. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.			
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.			
 C.da Testino 2003035 RIPATRANSONE (AN) ITALY C.F. n. 02405170423 C.D. Soc. 01/0001/1		Place:	Ripatransone (AP)
		Date:	01/06/2022




EN

 		DECLARATION DE PERFORMANCE Selon le reglement (UE) n° 305/2011	
N°		DRR10S5	
1. Code d'identification unique du produit-type	DRR10S5		
2. Modele et/ou n° de lot et/ou n° de serie (Art. 11-4)	DREAM RELAX 10 S5		
3. Utilisation prevue du produit conformement aux specifications techniques harmonisees correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimente au pellet de bois, sans production d'eau chaude		
4. Nom ou marque enregistree du fabricant (Art. 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452		
5. Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)	-		
6. Systeme d'evaluation et controle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - 4		
7. Laboratoire notifie	ISTITUTO GIORNADO N° 0407		
Numero du rapport d'essai (selon le System 3)	394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR		
8. Performance declaree			
Specifications techniques harmonisees	EN 14785:2006		
Caracteristiques essentielles	Performance		
Resistance au feu	A1		
Distance de securite aux materiaux combustibles	Distance minimum, en mm		
	arriere = 100		
	cote = 250		
	avant = 800		
	sol = -		
	cote = -		
Risque de fuite des charbons ardents	Conforme		
Emission des produits de combustion			
a puissance nominale 13%O2	CO [%]	0,003	
a puissance reduite 13%O2	CO [%]	0,006	
Temperature de surface	Conforme		
Securite electrique	Conforme		
Facilite d'accès et nettoyage	Conforme		
Pression maximale de service	bar	-	
Resistance mecanique (pour soutenir la cheminee)	Performance non determinée		
Performance thermique			
Puissance d'entrée thermique	kW	10,2	
Puissance nominale	kW	9,0	
Puissance rendue a l'eau	kW	-	
Rendement			
Puissance nominale	η %	88	
Puissance reduite	η %	95	
Temperature des fumees puissance nominale	°C	188	
9. La performance du produit citee aux points 1 et 2 est conforme a la performance declaree au point 8.			
Cette declaration de performance est delivree sous la responsabilite exclusive du fabricant cite au point 4.			
		Lieu : Ripatransone (AP) Date: 01/06/2022	




FR

 		LEISTUNGSERKLÄRUNG Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011	
N°		DRR10S5	
1. Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	DRR10S5		
2. Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	DREAM RELAX 10 S5		
3. Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holzpellets befeuerte Wärmezeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung		
4. Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452		
5. Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	-		
6. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - 4		
7. Benanntes Labor	ISTITUTO GIORNADO N° 0407		
Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR		
8. Erklärte Leistungen			
Harmonisierte technische Spezifikation	EN 14785:2006		
Wesentliche Merkmale	Leistungen		
Feuerbeständigkeit	A1		
Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm		
	Rückseite =	100	
	Seite =	250	
	Vorderseite =	800	
	Himmel =	-	
	Boden = -		
Gefahr Verschütten heißen Kohlen	Konform		
Emission von Verbrennungsprodukten			
Nennleistung 13%O ₂	CO [%]	0,003	
Reduzierte Leistung 13%O ₂	CO [%]	0,006	
Oberflächentemperatur	Konform		
Elektrische Sicherheit	Konform		
Zugänglichkeit und Reinigung	Konform		
Maximaler Betriebsdruck	bar	-	
Mechanische Festigkeit (Oben zu setzen einen Kamin oder eine Abgas)	Keine Leistung festgestellt		
Thermische Leistungen			
Thermische Leistung Eingang	kW	10,2	
Nennleistung	kW	9,0	
Dem Wasser gelieferte Leistung	kW	-	
Wirkungsgrad			
Nennleistung	η %	88	
Reduzierte Leistung	η %	95	
Rauchgastemperatur nennleistung	°C	188	
9. Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.			
Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.			
 C.da Tesino, 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39 0735 90444 Fax +39 0735 907452 C.d. Soc. +39 0735 907452		Ort:	Ripatransone (AP)
		Datum:	01/06/2022




DE




 		DECLARACION DE PRESTACION Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011	
N°		DRR10S5	
1.Codigo de identificacion unico del producto-tipo	DRR10S5		
2. Modelo y/o n. o de lote y/o n. o de serie (Art.11-4)	DREAM RELAX 10 S5		
3. Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones tecnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefaccion domestica, alimentado con pellets de madera, sin produccion de agua caliente		
4. Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452		
5. Nombre y direccion del mandatario (Art 12-2)	-		
6. Sistema de valoracion y verificacion de la constancia de la prestacion (Anexo 5)	System 3 - 4		
7. Laboratorio notificado	ISTITUTO GIORNADO N° 0407		
Numero de informe de prueba (segun el System 3)	394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR		
8. Prestaciones declaradas			
Especificacion tecnica armonizada	EN 14785:2006		
Caracteristicas esenciales	Prestacion		
Resistencia al fuego	A1		
Distancia de mat. comb.	Distancia minima, en mm		
	reves =	100	
	lado =	250	
	frente =	800	
	cielo =	-	
	suelo = -		
Riesgo de perdida de brasas	Conforme		
Emisiones de productos de combustion			
Potencia nominal 13%O2	CO [%]	0,003	
Potencia reducida 13%O2	CO [%]	0,006	
Temperatura superficial	Conforme		
Seguridad electrica	Conforme		
Accesibilidad y limpieza	Conforme		
Presion maxima de trabajo	bar	-	
Resistencia mecanica (de soporte de la chimenea)	Prestación no determinada		
Prestaciones termicas			
Potencia termica de entrada	kW	10,2	
Potencia nominal	kW	9,0	
Potencia cedida al agua	kW	-	
Rendimiento			
Potencia nominal	η %	88	
Potencia reducida	η %	95	
Temperatura de humos potencia nominal	°C	188	
9. La prestacion del producto segun se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas segun el punto 8			
Se expide esta declaracion de prestacion bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, segun se establece en el punto 4.			
		Lugar:	Ripatransone (AP)
		Fecha:	01/06/2022

ES




 		DECLARACAO DE DESEMPENHO Em base com o regulamento (UE) no. 305/2011	
N°		DRR10S5	
1. Codigo de identificacao unico do produto-tipo	DRR10S5		
2. Modelo e/ou no. lote e/ou no. serie (Art.11-4)	DREAM RELAX 10 S5		
3. Utilizacao prevista do produto em conformidade com a respectiva tecnica especifica harmonizada	Aparelho para aquecimento domestico, alimentado com pellets de madeira, sem a producao de agua quente		
4. Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452		
5. Nome e endereco do mandatario (Art 12-2)	-		
6. Sistema de avaliacao e verificacao da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - 4		
7. Laboratorio notificado	ISTITUTO GIORNADO N° 0407		
Numero relacao de prova (em base ao System 3)	394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR		
8. Desempenhos declarados			
Especifica tecnica harmonizada	EN 14785:2006		
Caracteristicas essenciais	Desempenho		
Resistencia ao fogo	A1		
Distancia de mat. comb.	Distancia minima, em mm		
	traseira = 100		
	lado = 250		
	frente = 800		
	teto = -		
solo = -			
Risco de vazamento de brasas	Em conformidade		
Emissoes de produtos de combustao			
Potencia nominal 13%O2	CO [%]	0,003	
Potencia reduzida 13%O2	CO [%]	0,006	
Temperatura superficial	Em conformidade		
Seguranca eletrica	Em conformidade		
Acessibilidade e limpeza	Em conformidade		
Maxima pressao de exercicio	bar	-	
Resistencia mecanica (para suportar a chamine)	Desempenho não determinado		
Desempenho termico			
Potência térmica de entrada	kW	10,2	
Potencia nominal	kW	9,0	
Potencia cedida a agua	kW	-	
Rendimento			
Potencia nominal	%	88	
Potencia reduzida	%	95	
Temperatura fumos potencia nominal	°C	188	
9. O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estao em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.			
E emitida a presente declaracao de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.			
 C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452 C.A. Soc. 4.340.000 I-V		Lugar:	Ripatransone (AP)
		Data:	01/06/2022

PT




 		PRESTATIEVERKLARING Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011	
N°		DRR10S5	
1. Unieke identificatiecode van het producttype	DRR10S5		
2. Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	DREAM RELAX 10 S5		
3. Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie		
4. Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452		
5. Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)	-		
6. Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - 4		
7. Erkend laboratorium	ISTITUTO GIORNADO N° 0407		
Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR		
8. Aangegeven prestaties			
Geharmoniseerde technische specificatie	EN 14785:2006		
Essentiële kenmerken	Prestatie		
Weerstand tegen brand	A1		
Afstand van brandbaar materiaal	Minimumafstand, in mm		
	achterzijde =	100	
	zijkant =	250	
	voorzijde =	800	
	plafond =	-	
Weerstand tegen hete kolen	Conform		
Uitstoot verbrandingsproducten			
op nominaal vermogen 13%O ₂	CO [%]	0,003	
op beperkt vermogen 13%O ₂	CO [%]	0,006	
Oppervlaktetemperatuur	Conform		
Elektrische veiligheid	Conform		
Toegankelijkheid en reiniging	Conform		
Maximum bedrijfsdruk	bar	-	
Mechanische sterkte (Om de haard een schoorsteen of een rookkanaal)	Geen prestatie bepaald		
Thermische prestaties			
Thermisch ingangsvermogen	kW	10,2	
Nominaal vermogen	kW	9,0	
Vermogen afgegeven aan het water	kW	-	
Rendement			
Nominaal vermogen	η%	88	
Beperkt vermogen	η%	95	
Rookgastemperatuur nominaal vermogen	°C	188	
9. De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.			
Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.			
<div style="text-align: right;"> Plaats van afgifte: Ripatransone (AP) Gegevens: 01/06/2022 </div>			
<div style="text-align: center;">  <small> C.da Tesino 50 - 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452 C.A.B. Soc. s.r.l. 00000 I.V. </small> </div>			

 		YDEEVNEDEKLARATION I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011	
N°		DRR10S5	
1. Produkttypens unikke identifikationskode	DRR10S5		
2. Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	DREAM RELAX 10 S5		
3. Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning med træpiller, uden produktion af varmt vand		
4. Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452		
5. Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	-		
6. System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - 4		
7. Notificeret laboratorium	ISTITUTO GIORNADO N° 0407		
Nummer testrapport (baseret på System 3)	394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR		
8. Deklarerede ydeevner			
Harmoniseret teknisk specifikation	EN 14785:2006		
Væsentlige egenskaber	Ydeevne		
Brandmodstandsevne	A1		
Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm		
	bagside =	100	
	side =	250	
	forside =	800	
	loft =	-	
Risiko for udslip Gløder	jorden =	-	
	I overensstemmelse		
Emissioner forbrændingsprodukter			
Nominal effekt 13%O ₂	CO [%]	0,003	
Nedsat effekt 13%O ₂	CO [%]	0,006	
Overfladetemperatur	I overensstemmelse		
Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse		
Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse		
Maksimalt driftstryk	bar	-	
Mekanisk styrke (til at støtte op en skorsten eller en flue)	Ingen ydeevne fastlagt		
Termiske ydeevner			
Termisk indgangseffekt	kW	10,2	
Nominal effekt	kW	9,0	
Effekt overført til vandet	kW	-	
Ydelse			
Nominal effekt	η%	88	
Nedsat effekt	η%	95	
Røggastemperatur nominal effekt	°C	188	
9. Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.			
Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.			
 C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452 Cap. Soc. € 10.000.000		Udstedelsessted: Ripatransone (AP) Dato: 01/06/2022	

DK

 		PRESTANDADEKLARATION Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011	
N°		DRR10S5	
1. Unik identifikationskod för produkttypen	DRR10S5		
2. Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	DREAM RELAX 10 S5		
3. Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, utan produktion av varmvatten		
4. Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452		
5. Ombudets namn och adress (Art 12-2)	-		
6. System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - 4		
7. Deklarerat laboratorium	ISTITUTO GIORNADO N° 0407		
Nr. provrapport (baserat på System 3)	394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR		
8. Deklarerade prestationer			
Harmoniserad teknisk specifikation	EN 14785:2006		
Grundläggande egenskaper	Prestanda		
Resistens mot eld	A1		
Avstånd från brännbart material	Minimiavstånd, i mm		
	bak = 100		
	sida = 250		
	fram = 800		
	tak = -		
	mark = -		
Risk spilla glödande kol	Överensstämmer		
Utsläpp av förbränningsprodukter			
Nominell effekt 13%O2	CO [%]	0,003	
Reducerad effekt 13%O2	CO [%]	0,006	
Ytans temperatur	Överensstämmer		
Elsäkerhet	Överensstämmer		
Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer		
Maximalt arbetstryck	bar	-	
Mekanisk hållfasthet (för att stödja skorsten eller rökkanal)	Prestanda ej fastställd		
Termisk prestanda			
Termisk ingångseffekt	kW	10,2	
Nominell effekt	kW	9,0	
Effekt som överförs till vattnet	kW	-	
Avkastning			
Nominell effekt	η%	88	
Reducerad effekt	η%	95	
Röktemperatur nominell effekt	°C	188	
Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.			
Denna prestandadeklARATION lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.			
 C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452 Cap. Soc. € 10.000.000		Ort:	Ripatransone (AP)
		Datum:	01/06/2022

SE

 		PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH Podle nařízení (EU) č. 305/2011	
N°		DRR10S5	
1. Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	DRR10S5		
2. Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	DREAM RELAX 10 S5		
3. Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, bez produkce teplé užitkové vody		
4. Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452		
5. Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	-		
6. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - 4		
7. Registrovaná laboratoř	ISTITUTO GIORNADO N° 0407		
Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR		
8. Prohlášené vlastnosti			
Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006		
Základní charakteristiky	Vlastnost		
Odolnost proti ohni	A1		
Vzdálenost od hořl. Materiálů	Minimální vzdálenost, v mm		
	vzadu = 100		
	na boku = 250		
	zepředu = 800		
	strop = -		
	podlaha = -		
Riziko rozlití žhavé uhlíky	V souladu		
Emise spalin			
Jmenovitý výkon 13%O ₂	CO [%]	0,003	
Snížený výkon 13%O ₂	CO [%]	0,006	
Teplota povrchu	V souladu		
Elektrická bezpečnost	V souladu		
Dostupnost a čištění	V souladu		
Maximální provozní tlak	bar	-	
Mechanická pevnost (na podporu komína nebo kouřovodu)	Žádný ukazatel není stanoven		
Tepelné vlastnosti			
Tepelný příkon	kW	10,2	
Jmenovitý výkon	kW	9,0	
Výkon přenášený do vody	kW	-	
Výkon			
Jmenovitý výkon	η%	88	
Snížený výkon	η%	95	
Teplota spalin jmenovitý výkon	°C	188	
9. Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.			
<i>Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.</i>			
 C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY C.F. 02265170484 C.A.D. Soc. s.r.l. 01000114		Místo vydání: Ripatransone (AP) Údaje: 01/06/2022	CZ